

BOMA JA MALAWI

(Gatamilisidwe pa 9th February 2018)

Lilamusi**Nambala. 9 lya 2018**

Nikwitichisidwa

PROF. ARTHUR PETER MUTHARIKA

PRESIDENT

2nd February, 2018

MNDANDANDA WA NDIME SYA MALAMUSIGA**NDIME****UPANDE WANDANDA—MALOWE GANDANDA**

1. Lina lya lilamusi
2. Gopolela

**UPANDE WAWILI—UDINDO PAMASENGO GAKUTETEYA NIKWENDESYA MASENGO
GAKWAYANA HIV NI EZI**

3. Udindo wa Nduna

UPANDE WATATU — MISYUNGU JAKUSAKALA

4. Kulekasya misyungu jakusakala
5. Kwawika wandu wane pachogoyo chamisyungu jakusakala, nikwatendekasya wane misyungu jakusakala, nikwachisya wane kutenda misyungu jakusakala.

UPANDE WAMCHECHE —KULEKASYA MTETO WAKUSAGULANA

6. Kulekasya mteto walusagu ligongo lya HIV ni ezi
7. Ukoto wa wandu wakwayidwe ni HIV.

UPANDE V—KUULULA

Ukoto wakusunga chimsisi.

8. Mundu jwakwete HIV akwete ukoto wakusunjilidwa chisisi cha mwamuwelele mchilu mwakwe.
9. Kuulula kwa wandu wakamula masengo gayaumi, wakamula masengo gayaumi kuulula chimsisi cha wandu wane chakwayana ni HIV.

10. Kuulula mwawelele mundu jwine pangani jakwayana ni HIV mwangakuya malamusi.

UPANDE VI — YAUMI

11. Kuwanda nambo soni kulinjisa HIV.
12. Nsingu kwitichisidwa kupochela upungu nambo soni kulinjisa HIV mwajikape, pangajigalira chilolesyo chakutyochela kwa achinangolo kapena wapaolongi wane.
13. Kwitichisa kulinjisa HIV.
14. Kulinga yiwalo kapena upande wina uliose wapachilu cha mundu, nambo soni kulinga indu iliyose yapeleche wane kuti ipelechedwe kwa wakulwala.
15. Kulinga miyasi japeleche wane.
16. Umboni wakuti pana chilolesyo chakumlinga mundu.
17. Kulekasya mteto wakwakanganichisa wane kulinjisa kapena kulekasya mteto wakwalinga wane mwakwakanganichisa.
18. Upungu wakupeleka kwa mundu jwakusosa kulinjisa mkanalinjidwe nambo soni panyuma pakulinjisa.
19. Udindo wakwamanyisa wandu wane naga ujigele HIV.
20. Kulekasya mteto wakusagulana myipatala.

UPANDE VII — UTENGA

21. Kupata utenga wa ni HIV ni Ezi
22. Wakwete ulamusi wakwenesya utenga wakwayana ni HIV ni ulwele AIDS.
23. Wakwete machili kwitichisa utenga wakuti ujenesyedwe.
24. Kulemba mautenga gakwasokonasya wandu.

UPANDE WA VIII — YAMASENGO

25. Kulekasya kumkakamisa mundu kulinjisa miyasi kuti alembedwe masengo.
26. Kulekasya mteto wakumtosa mundu pamasengo ligongo lya HIV ni Ezi.
27. Kulekasya mteto wakusagulana pamasengo.
28. Kwatuma wane kuti walinje wandu HIV mkanalembedwe masengo.
29. Kwakamuchisa wane pamteto wakwalinga wandu HIV mkanalembedwe masengo ni yine.
30. Mndondomeko kapena mfundo syakukamuchisa kulimbana ni HIV yakutamilisidwa pakwalemba wandu masengo.
31. Udindo wa wakulemba masengo pakunandiya chogoyo chakujigala HIV pamalo gakukamula masengo.
32. Chipukuta misosi.

UPANDE IX — YAMAJIGANYO

33. Kulekasya kulinga HIV mundu kuti apate upile wamajiganyo.
34. Kulekasya mteto wakusagulana m'malo gamajiganyo.
35. Majiganyo gakwayana HIV ni Ezi mndondomeko jamajiganyo gamsukulu.
36. Kwajiganya achitichala ya HIV ni Ezi.
37. Kwiganya ya HIV ni Ezi m'malo ginganigawa gamajiganyo, pakukamulichisa masengo matala gakusajiganyichisya indu yakulekangana-lekangana m'mikuli mwawo.

UPANDE X — KUNANDIYA KUWANDA KWA HIV

38. Kupeleka upungu kwa mundu jwakwete HIV kapena EZI.

UPANDE XI — CHIWANJA CHA NATIONAL AIDS COMMISSION (NAC)

39. Kutamilisidwa kwa NAC.
40. Masengo ga NAC
41. Machili ga NAC
42. Maudindo ga NAC
43. Ndawi ja kutamila paudindo mu NAC.
44. Jwapachitengu jwa . NAC
45. Makomiti ga NAC.
46. Wandu wampakana awe m'maudindo NAC.
47. Misongano ja NAC .
48. Kulosya lung'wanu pamasengo ga NAC kapena kwika pakulanguka naga ikukukwaya yayikuwechedwa.
49. Malipilo .
50. Kupeleka malipilo.
51. Jwamkulungwa jwa NAC.
52. Mndondomeko sya kumsagulila jwamkulungwa jwa NAC
53. Udindo wa jwamkulungwa jwa NAC.
54. Kutyosya paudindo jwamkulungwa jwa NAC.
55. Wandu Wakukamula masengo ku NAC
56. Kusimanikwa kwa wakukamula masengo ku NAC pa misimano.

UPANDE XII — YACHIPANJE

57. Kapate ka mbiya sya kwendechesya NAC.
58. Kuwalanjila ni kulondonganya mbiya.

UPANDE XIII — YINE YAKONJECHESYA

59. Machili ga nduna.
60. Mikamulano, ikalata yakukamulila masengo, ilolesyo ni yindu yine.

UPANDE XIV — YAKUSAMISYA

61. Kusamisya usyene wachipanje, katundu, mbiya ni indu yine.
62. Kusamisya kwa wandu wakukamula masengo kwala kukamula kwine.

Kulochesya kwandanda.

Kulochesya kwawili.

Lilamusi lyakukamuchisya kuwambala nambo soni kwendechesya masengo gosope gakwayana ni HIV ni Ezi; kupeleka upile wa ukoto ni udindo wa wandu wakwete HIV kapena wakwayidwa; kupeleka upile wakutamilisya chiwanja cha National AIDS Commission (NAC); nambo soni kupeleka upile wamasengo gane gakwayana ni HIV Ezi. Lilamusi lyakutamilisya Ndondomeko sya kawambale ka HIV ni Ezi, kupeleka ukoto nambo soni udindo wa wandu wakwete HIV kapena w Ezi, kutamilisya chiwanja cha NAC, nambo soni kutamilisya Ndondomeko sya masengo ni yine yosope yakwayana ni HIV.

LATAMILISIDWE ni Nyumba ja Malamusi mwantiyi:

UPANDE WANDANDA — YANDANDA

Lina lya lilamusi

1. — (1) Lilamusili chilimanyicheje ni lina lyakuti Lilamusi lyakwayana kuwambala ni kulolela masengo gakwayana HIV ni Ezi lya 2017 (*HIV and AIDS Prevention and Management Act 2017*).

(2) Lilamusili tilitande kukamula masengo lisiku lyele jichipeleka nduna chimanyisyo pakulemba mu nyuzi pepala ja boma (*Gazeti*).

Gopolela

2. Asi ni ngopolelo sya malowe gakuyichisyaga mpela mugakamulichisidwe masengo mulilamusili, kupatula papopo pakuwecheta yine.

“ – ulwele wa Ezi waukusaika pachitulwiche chitetesyo cha mchilu mwa mundu ligongo lya HIV;

“Jwapachitengu jwa NAC” – Jwapachitengu jwa NAC kapena jwalijose jwakukamulila udindowu;

“Jwamkulungwa jwa NAC” – Jwamkulungwa jwachiwanja cha NAC jutasagulidweje pakukamulisya masengo upande 52 wa lilamusili;

“Mwanache” – mundu jwalijose jwanganakwanisye yaka 18 yakupagwa;

“NAC”- NAC jatamilisidwe pakukamulisya masengo upande 40 wa lilamusili.

“Kulinjisy HIV mwakakamichisya” –kumkakamisya mundu kuti alinjisy HIV ali ngakusaka kapena ali ngakumanyilila ndondomeko syakwenela; kulinga mundu HIV mwa ungasosa wakwe nambo soni mkanapeleche chilolesyo.

“Kulinga HIV pakujigalila imanyisyo” – Kumlinga mundu jwakulosya imanyisyo ya HIV ni chakulinga chakuti wachipatala asimichisye kuti akwetedi HIV ni kumkamuchisya mwakwenela.

“ Lusagu” – kugopolela ungam’walanjila mundu payakutendekwa ligongo lyakuti akwete HIV, nambo soni kumtochesya mundu upile wakwete pa yindu, kapena kumlekasya kutama nawo payakutendekwa yakulekanganalekangana ya mumkuli wakwe.

Mteto wakwalekanganya wandu payakutendekwa, kwapatula wane pa yakutendekwa, kwalekasya wane kujigala nawo mbali pa yakutendekwa pa ligongo lyakuti mundujo akwete HIV kapena akuganichisidwa kuti komboleka kola HIV yayili yakuyichisya yakwe kapena chakulinga chakwe kasa ukoto wa mundujo kapena jwalijose jwali jwakwayidwa ni mundujo jwakutenda yindu mwakulandana ni jwinejwalijose kunkuli wakwe, wakola ukoto wachipago ni maukoto gane gosope,wakujigala nawo mbali m’mikuli

jakulekanganalekangana mpela ndale,yachipanje,yandamo ni yine.

Misyungu jakusakala”- misyungu jilijose jajikusakuyidwa pakujigalila madini kapena soni ndamo sya wandu.

- (a) kusimanikwa mundu pachijogoyo chakujigala HIV kapena konjechesya kachilomboka mchilu mwakwe; kapena
- (b) jikwete kutendekasya kuti mundu jwakwete HIV atande kulwala Ezi mwachitema
- (c) Wakamula masengo gayaumi” — Cap. 36:01
- (d) dokotala jwa ulwele wakulekanganalekangana, dokotala jwa meno, dokotala jwakwakamuchisya Cap. 36:02
- (e) wandu pangosi ni jwalijose jwakamula masengo gane gayaumi wiwalembesye m’kaundula pasi pa lilamusi lyakumanyika kuti Medical and Regulations Act; Cap. 35:01
- (f) namwino kapena msamba juwalembesye mu kaundula pasi pa lilamusi lyakumanyika kuti Nurses and Midwives Act;
- (g) wakulola ya mtela, wakupeleka mtela kwa wakulwala wiwalembesye mu kaundula pasi pa lilamusi lyakumanyika kuti Pharmacy, Medicines and Poisons Act; kapena
- (h) akwete soni kuwa wakamula masengo winganalembesya mu kaundula jwa wakamula masengo gayaumi jwalijose jwasalidwe pakugopolela kweleku.

“HIV” - kachilombo kakakusyanandiya chitetesyo cha mchilu mwa mundu kapena kakakusyatandikasya Ezi;

“Kusimanikwa ni HIV”- kusimanikwa ni HIV mchilu cha mundu pakulinjisy miyasi ja mundu kapena yamchilu cha mundu;

“Kulinga HIV”- kamulichisya masengo litala lililyose lyakusimichisika ni lyakwitichika ni wa chipatala lyakulinjila kuti amanyilile naga mchilu kapena m’miyasi kapena chiwalo chine chilichose cha mundu mwana HIV;

“Wawulongo wakuwandikana nawo” – gelega gali maulongo mpela, wamkwakwe mundu, nangolo, anganga, jwachinasi, mwanache, chisukulu, mjomba, mpwakwe nambosoni.

“Kupeleka upungu kwa mundu jwalinjisy miyasi” – ndondomeko syakupelechela upungu kwa mundu jwalinjisy miyasi ni chakulinga chakumkamuchisya kuti umi wakwe ukawa pa chogoyo nambo soni kumtamilisya mtima pasi pa ndawi jakupochela yakuyichisya kapena apochele kala yakuyichisya yakwe;

“Kupeleka upungu kwa mundu jwakusaka kulinjisy miyasi kapena mkanalinjisy” – ndondomeko syakunsalila mundu mkanalinjisy miyasi yejinji yakwayana HIV ni Ezi ni kumpa upungu wakuti umkamuchisye kupikanichisya yakwayana kulinjisy HIV ni mutapochelele yakuyichisya.

“Kulinjisy mwakuwandikana”

“Kulinjisy pakupochela chikamuchisyo chine cha chipatala” – kumlinga mundu HIV pa ndawi jakupochela chikamuchisyo cha chipatala pa magongo gane;

“Chiwalo” – yindu mpela chiwalo kapena upande uliwonse wa pachilu cha mundu, ulume, mkaka wa m’mawele ni chine chilichose chakopoka mchilu mwa mundu kupatula miyasi chachijigalidwe pa chilu cha mundu kapena upande uliwonse wa chilu cha mundu;

“VCT”- kupochela upungu nambosoni kulinjisy HIV mwa lisosa lyakwe kapena mwangakakamisy.

UPANDE II—YAMASENGO GAKULIMBANA NI HIV NAMBOSONI EZI

Udindo wa Nduna

3. Pangani sya HIV ni Ezi Nduna jikwete udindo wamtimyi; —

- a) Kutamilisya ni kumulika ndondomeko sya chilambo pa ulwele wa Ezi;
- b) Kulongolela pa masengo gosope gakulimbana ni mlili wa Ezi;
- c) Kutamilisya ni kwitichisya pakaungunya ni matala gane gasambano pa masengo gakulimbana ni Mlili wa Ezi;
- d) Kumulika ni kulondonganya masengo gosope gakulimbana ni Mlili wa Ezi;
- e) Kulolela mndandanda wosope wakwayana HIV ni Ezi mugakwendela m'maupande gosope ga chilambo;
- f) Kulolela masengo gosope nambo soni chipanje cha NAC.
- g) Kulongolela masengo ga ulwele wu mmaupande gane gachitukuko; nambo soni
- h) Kulolechesya kuti lilamusili likamula masengo mwakwenela.

UPANDE III—MISYUNGU JAKUSAKALA

Kulekasya misyungu jakusakala

4. — (1) Misyungu josope yakusakala jajilembedwe mu kulochesya kwandanda jili jakulekasidwa.

(2) Mundu jwalijose jwakutenda yitendo yakusakala akugatanda magambo, ni naga kupatikana jwakulemwa ku luwala lwa magambo tachisosekwa kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000 nambo soni kujakutama mchitolokosi kwa yaka msano.

Kwawika wandu wane pachogoyo chami-syungu jakusakala, nikwatendekasya wane misyungu jakusakala, nikwachisya wane kutenda misyungu jakusakala

5. Mundu jwalijose jwakwatendekasya wane kapena kupeleka chilolesyo kapena soni

kwalimbikasya wane kuti atendeje misyungu jakusakala akugatanda magambo ni naga kupatikana wakulemwa ni luwala lwa magambo tachisosekwa kulipila chindapusa cha K5,000,000 nambo soni kujakutama mchitolokosi kwa yaka msano.

UPANDE IV—YAKUMASYA LUSAGU

Kulekasya mteto walusagu ligongo lya HIV ni ezi

6. — (1) Kusagulana ligongo lya HIV ni Ezi kuli kwakulekasidwa.

(2) Mundu jwalijose jwakusimanikwa ali mkusagula mundu mwakusyembana ni upande wandanda (1) akulewa magambo nipo naga akupatikana jwakulemwa ni luwala lwamagambo chachipochela chamuko mwamtiyi.

- (a) naga ali mundu, kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000 nambo soni kuja kutamamchitolokosi kwayaka nsano; kapena
- (b) naga jili kampani, chiwanja kapena likuga lyakuti mpaka ujaule kuja kulidandaulila kuluwala lwamagambo, kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K10,000,000.

Ukoto wa wandu wakwayidwe ni HIV.

7. — (1) Mwakusisya ni upande 26, nambo soni konjechesya pa ukoto wosope wene waupali malingana ni lilamusili lililose lyalilembedwe, mundu jwakwete HIV kapena jwali pachogoyo chakujigala HIV akwete ukoto —

- (a) Kuumundu wakwe kumaupande gosope gaumi; wakusunjilidwa uchimbi-chimbi mpela mundu, wakutetesyedwa ni kuchimbichisidwa kuchilu chakwe, wakuwa umi nambo soni chilu chakulimbangana;
- (b) wakukamula masengo gakusosa kapena ga kumtima kwakwe;
- (c) Ipukuta misosi yosope yayiwiche ligongo lyakunsagula kuti akakamulisya masengo chenene ukoto wakwe; wakupochela chipukuta misosi pakasilidwe ukoto wakwe; nambo soni
- (d) Kupata chikamuchisyo chachipatala chalulele kuchipatala chilichonse cha boma,

chakwayana ni mtela wakupochela nambo soni chamaulwele gane gagakusakwayana ni HIV ipatala yaboma. Wakupochela mwalulele ku chipatala chaboma mtela wakutalichisya umi nambo soni wakuposya ulwele wine uliose wakwika ligongo lya HIV jajilembedwe mukulochesya kwawili.

(2) Pakonjehesya pamasengo gane gampakana akamule mwapadela malingana ni malamusi, mundu jwakwete HIV akwete ukoto wakupochela mtela mpela mwayiwelele mu ndime ajino.

8. — (1) Pakonjehesya ni maukoto gane gagapali m'malamusi gane, mundu jwakwete wapaulongo kapena jwalakwejo syene akwete HIV, kapena ali pachogoyo chakujigala HIV akwete ukoto wa; konjehesya pamaukoto gane gagalembedwe m'malamusi gane, jwapaulongo kapena jwakwayidwe ni mnansi jwa mundu jwakwete HIV kapena jwali pachogoyo chakujigala HIV akwete ukoto wa-

Mundu jwakwete HIV akwete ukoto wakusunjilidwa chisisi cha mwamuwelele mchilu mwakwe.

(a) Umundu wakwe kumaupande gosope gaumi; wakuchimbichisidwa mpela mundu, wakuteteyedwa ni kuchimbichisidwa kuchilu chakwe, wakuwa ni umi nambo soni chilu chakulimbangana.

(b) Ipukuta misosi yosope yayiyiche ligongo lyakunsagula kuti akakamulisya masengo ukoto

wakwe. Wakupochela chipukuta misosi pakasilidwe ukoto wakwe;

(2) Jwalijose jwakumkasila ukoto mundu jwakwete HIV, chachijimba magambo nipo naga asimanikwe jwakulemwa —tachisedwa-

(a) Naga ali mundu, kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000 nambo soni kujakutama mchitolokosi kwayaka nsano; kapena

(b) Naga jili kampani, chiwanja kapena likuga lyakuti mpaka ukombole kuja kulidandaulila

kuluwala lwamagambo, kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K10,000,000.

UPANDE V —KULISUNJILA

9. — (1) Mundu jwakwete HIV akwete ukoto wakusunga chimsisi cha mwamuwelele mchilu mwakwe.

Kuulula kwa wandu wakamula masengo gayaumi, wakamula masengo gayaumi kuulula chimsisi cha wandu wane chakwayana ni HIV.

(2) Uli udindo wa jwakamula masengo gayaumi jwalijose kusunga mwakusamala chimsisi cha mundu jwakwete HIV.

10. — (1) Wakamula masengo gayaumi akasaulula yamwamuwelele mchilu mwa mundu jwine yakwayana ni HIV, kupatula naga—

Kuulula mwawelele mundu jwine pangani jakwayana ni HIV mwangakuya mala-musi.

(a) Ali akamulene ni msyene kapena jwaulongo pakulembelana; naga pana chilolesyo.

(b) Chakulembedwa ni msyene, jwakumlolola, wamkwakwe kapena nangolo

jwakwe;

(c) Naga akutumisya utenga uli wose kwa jwachipatala, mjakwe jutachipelekasoni

chikamuchisyo kwa mundu jwakumkamuchisya, nipo jwayaumi jwine jwakumkamuchisya mundujo pa ngani ja chipatala ni kuti naga akumanyilila yakuti mundujo akwete HIV tiyichikamuchisya kuti apeleche chikamuchisyo chakwenela kwa mundujo.

(d) Naga utenga wa mundujo ukusosedwa pa kaungunya jwine ni jwine ni yakuya yakwe

ngasiyamanyisya kuti ali mundujo; naga utengawo ukukamulisidwa masengo pa kaungunya jwakwayana ya mliliwu, nipo kuti utengawu ukupelechedwa kwa wandu wele ngamanyilila kuti ukwayana ni mundujo; kapena

(e) Naga luwala lwamagambo lulamwile kutenda myoyo, kwamnopemnope palukusosa yine ni yine yayili mulipoti lya wachipatala kuti yikakamule masengo ku luwala lwa magambo. Naga luwala lwa magambo lulamwile kuti atende myoyo, uli mkusosedwa utenga wakwe wawuli mu buku jakwe ja chipatala mpela umboni pa ngani jajili ku luwala lwa magambo.

(2) Wakamula masengo gayaumi wakupeleka chikamuchisyo cha chipatala, chisamaliro kapena chikamuchisyo chilichose cha yaumi kwa mundu jwakwete HIV, akwete kummanyisya mundu jwali pa ulongo kapena uganja wagonana ni mundu jwakwete HIV.

(a) Naga pana yindu ayi—

(i) Naga wa yaumi alimkuyiona kuti pana chogoyo chakuti mundu jwakusagonana ni mundu jwapatikene ni HIV, apatikene soni ni HIV; naga akuyiona kuti jwakamula masengo ga yaumijo ali pa chogoyo chakuti aju jwakwete HIV akwete kumpela mjakwejo;

(ii) Upungu wakupochela mundu jwakwete HIV ngawukupindula kalikose payandamo syakwe pakusosa kunandiya chogoyo chakuti jwakusagonana najo akwete kujigala soni kachilomboka; upungu wuwatemi alimkupeleka kwa jwakwete HIV nganiumkamuchisya kuchenga ndamo syakwe kuti anandiye chogoyo chakumpela mjakwejo HIV;

(iii) Mundu jwakwete HIV akanile kummanyisya jikape mjakwejo nambo soni naga akanile kupeleka chilolesyo chakuti mjakwejo amanyisidwe yamwamuwelele mchilu mwakwe.

(iv) Wakamula masengo gayaumi ali apeleche kandawi kakuti mundu jwakwete

HIV ammanyisye mundu jwakwete HIV yamwamuwelele mchilu mwakwe; naga wakamula masengo gayaumi ammanyisye jweleju jwakwete HIV kuti akusosa kummanyisya mjakwejo ni ampele ndawi jakwanila mkanawulule;

(v) Wayaumi naga ayiweni kuti mundu jwakwete HIV nganawa

pachogoyo chilichonse ali am'manyisye mundu jwakusyagonana najo mwamuwelele mchilu mwakwe; mu kulola kwakwe kwa jwakamula masengo gayaumiju kuti pangali chogoyo chakuti aju jwakwete HIV akwete kugwa mu chisausyo chakogoya mjakwejo naga amanyisidwe.

(vi) Mundu jwakwete HIV awile, ali chikomochele, kapena pa magongo gane naga nganawa akombwele kupeleka chilolesyo chakuti mjakwejo amanyisidwe; kapena

(vii) Pana chikayiko chakuti mundu jwakwete HIV ngakombola kutamasoni ni mundu jwamachili kapena kwalongosolela wane ya mwamuwelele mchilu mwakwe; ni yakayikasya kutmundu jwakwete HIV kuisimuka, kapena kwanyisa kupereka chilolesyo; nambo soni

- (c) Wakamula masengo gayaumi naga ayiweni kuti pana chogoyo chakuti mundu jwakwete HIV ajigele soni kachilomboka mukuyiwona kwakwe kwa jwakamula masengo gayaumiju, pana kapena paliji pana komboleka kwakukulungwa kwa jwakwete HIV kumpela mjakwejo.

11. Mundu jwalijose jwawulwile kwa wandu wane ya mwamuwelele mchilu mwa mundu jwine yakwayana ni HIV pa magongo gane mwangajitisidwa ni yayilimbedwe mu lilamusili akupalamula magambo nipo ali apatikene jwakulemwa ni luwala lwa magambo tachisosedwa—

Kuwanda nambo soni kulinjisa HIV.

(a) Naga mundu, kulipira chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000 nambosoni

kujakutama mchitolokosi kwa yaka msano; kapena

(b) Naga jili kampani, chiwanja likuga lyakuti mpaka kujakulidandulila ku luwala lwa magambo, kulipira chindapusa cha mbiya syakwana K10,000,000.

UPANDE VI—YA UMI WA WANDU

12. — (1) Mulilamusili, matala gakumanyika gakwitichisika gakupelegana HIV gali ku —

Nsingu wakwitichisidwa kupochela upungu nambo soni kulinjisa HIV mwajikape, pangajigalira chilolesyo chakutyochela kwa achinangolo kapena wapaolongo wane.

(a) gonana;

(b) kutyochela kwa jwamasyeto kwala kwa mwanache mkanapagwe, pandawi jakuweleka kwa mwanache kapena pakonjesya;

(c) kupeleka myasi jajikwete ulwele kapena kupochela miyasi jamundu jwakwete HIV;

(d) kuwika chiwalo chachikwete ulwele kapena kupochela chiwalo chachikwete ulwele;

(e) kugundana nichilu chamundu chachikwete kalombo naga mundujo jwana mawanga mkamwa kapena mumbula naga mwana yilonda naga mundujo akwete HIV.

(f) naga lipende lyakuti likwete mawanga kapena lipende lyakolowa lya mkati mwa chilu mpela mumbula mamwa yine yayikwayidwe ni yipangiso yenyowe yayikwete HIV.

(2) Matala gakulinjila HIV gali mpela—

(a) VCT- kwitichisya kupochela upungu mwakusosa jika;

(b) Kulinjisa kwachisolowesi.

(c) Kulinjisa pakupochela chikamuchisyo chine cha ya umi;

(d) Kulinjisa kwa kakamichisidwa;

(e) Litala lililyose lyakulinjira HIV lyakwitichisika ni unduna.

13. Mundu jwakwete yaka 13 mpaka apochele upungu nikulinjisa naga nangolo ajitichisye atamusi jwakwalolela jwakwitichika ni malamusi.

Kwitichisya kulinjisa HIV.

(2) Kwa mwanache jwakwana yaka 13 jwa nganakola nangolo atamusi jwakumlolela jwakwitichika ni malamusi jwakusosa kupata upungu ni kulinjisa, mundu jwa chipatala jwakusajitichisya kuti papelechewe upungu ni kupimidwa miyasi tachimsalila jwaku ofesi ja kulola ya umi wa wandu ni chisamaliro cha wandu kuti walembele wa kuluwala lwa magambo kuti amsagulile jwakumjimilila mpela nangolo jwakwe.

Kulinga yiwalo kapena upande wina uliose wapachilu cha mundu, nambo soni kulinga indu iliyose yapeleche wane kuti ipelechedwe kwa wakulwala.

- 14.** Mundu akasamlinga mundu jwine HIV nakawe—
- (a) Naga msyene asosile kuti alinjidwe miyasi;
 - (b) Naga mundu jwakusosekwa kulinjidwa nganakwanisye yaka 13, ni kwitichisya kwajika, kwa nangolo atamusi jwakwalolela jwakwitichika ni malamusi.
 - (c) Naga mundu jwakusosekwa kulinjidwajo ali jwamlemale kwakuti nganawa apikanichisye ya upungu alinjisye mwakusosa kwa wandu awa;
 - (i) uganja wakwe kapena wamkwakwe;
 - (ii) nangolo ni wakwalela kwakwitichisika ni malamusi.
 - (iii) wawulongo wakuwandikana kupitila kumiyasi; kapena
 - (d) kwakuti mundu akusosekwa kulinjidwa HIV mwalipelechele lilamusi ali ata lilamusi lililose lalilembedwe.

Kulinga miyasi japeleche wane.

- 15.** — (1) Mundu jwalipeleche kupeleka chilichose cha nchilu mwakwe akwenela, ndawi jijojo alinjidwe HIV nkanawe kupeleka.

(2) Mundu jwa chipatala ngasakunda kupochela chilichose cha nchilu nakawe mundu jwakusosa kupelekajo alinjisye HIV mwakuya upande (1) ni kuti mundujo apatikene kuti nganakola.

(3) Pangajigalila maupande ga (1) ni (2), mundu jwakupeleka chiwalo chilichose kwa mundu jwine akwete ukoto wakwawenda wakulola yaumi kuti achilinjesoni chiwalocho kapena jwakupochela chiwalocho kapena jwaulongo wakwe akwete soni kuwenda kuti chiwalocho chilinjidwe naga chana HIV.

Umboni wakuti pana chilolesyo chakumlinga mundu.

- 16.** — (1) Wakamula masengo ga ya umi akusosedwa kulinga mwachitema mkanipapite ndawi chipelechele miyasi josope jajipelechedwe kuti alole naga wangali kachilombo ka HIV.

(2) Miyasi jilijose jajilinjidwe kupitila muupandewu (1) nipo apatikene kuti akwete HIV jijasidwe mwakuya mndandanda kwakwitichisikwa wakwasila yindu ya kuchipatala.

Kulekasya mteto wakwakanganichisya wane kulinjisa kapena kulekasya mteto wakwalinga wane wakwakanganichisya.

- 17.** Kwitichisya kulinjisa miyasi kwa mundu aju —
- (a) mundu alipeleche kupeleka yindu ya nchilu mwakwe;
 - (b) mundu alipeleche kupeleka miyasi; atamusi
 - (c) jwachipatala jwakwete udindo wakupeleka chikamuchisyo kwa munduju kulinga HIV mwakupeleka uchimbichimbi kwa munduju naga —
 - (i) Mundujo akomweche ni ngakombola kwitichisya; atamusi
 - (ii) Wachipatala akwete chikulupi kuti kulinga kuli kwakusosekwa kwejinji kwa mundujo.

Upungu wakupeleka kwa mundu jwakusosa kulinjisa mkanalinjidwe nambo soni panyuma pakulinjisa.

- 18.** — (1) Kumkakamichisya mundu kulinga kwanga jitichika.
- (2) Pangajigalila (1), kulinjisa HIV mwakakamisya kuchiwa kwakwitichika ni lilamusi lya luwala lwamagambo, kwa mundu jwasimanikwe jwakulemwa pa mmagambo gakwayana kugonana.

(3) Mundu jwakasile yayipelechedwe pa upande (1) alewile magambo tachija kwanga magambo naga kusimanikwa jwakulemwa —

- (a) kwa mundu jumo, tachilipila mbiya syakwana K5,000,000. Ni kujakutama ku ndende kwa yaka nsano; atamusi
- (b) Kwa chiwanja tachilipila K10,000,000.

(4) Mwakonjehesya kulipila mbiya luwala lwamagambo lukwete ukoto wakulamulila kuti konjehesya pa chindapusa chachisalilidwe mu upande (3), naga ali asimanikwe wakulemwa, luwala lwamagambo mpaka lulamule kuti—

(a) Jwayamalamusi amsumule chipaso chakukamulila masengo naga jili kampani.

jisumulidwe chilolesyo; kapena

(b) Naga ali mundu chabe, amsumule chilolesyo chakamulila masengo.

19. — (1) Wakukamula masengo gayaumi wakwalinga wandu HIV akusosekwa kupeleka upungu mwalulele mkanatande nambo soni ali apeleche yakuya kwa mundu jwalinjile. Wakukamula masengo gayaumi wakulinga mundu jwine jwalijose HIV akusosekwa kupeleka upungu mwalulele kwa mundujo nkanalinje nambo soni ali amalisisye kulinga.

Udindo wakwamanyisya wandu wane naga ujigele HIV.

(2) pangajigalila (1), mundu jwakwalinga miyasi wandu wakusosa kupeleka miyasi, ngakusosekwa kupeleka upungu wine uliose kwa mundu jwakulinga miyasi. Pangawalanjila upande (1), jwakulinga HIV mundu jwakupeleka miyasi jakuti jipelechedwe kwa mundu jwakulwala ngakusosekwa kupeleka upungu kwa mundujo.

20. Wakukamula masengo gayaumi wakwalinga wandu HIV akwete udindo wakulemba malipoti mwesi wine uliose, gakulosya chiwalanjilo cha wandu wawalinjile, kapena wajigele HIV, nikulipeleka kwa jwamkulungwa jwakulola yaumi pa boma, kwampakana akakamulisye masengo gane mpela kaungunya. Wakukamula masengo gayaumi wakusiwalingana wandu HIV akwete udindo wakupeleka malipoti mwesi ni mwesi kwa jwamkulungwa jwakulola yaumi paboma District Health Officer ga chiwalanjilo chawandu walinjisye nambo soni wasimanikwe ni HIV, kuti gakamulisidwe masengo pakumanyilila chiwalanjilo chawandu wakwayidwa nambo soni kuti amanyilila yejinji ya liliwu.

Kulekasya mteto wakusagulana myipatala

21. — (1) Mundu jwakwete HIV kapena wane wakwaganichisa mwantiyiyi,

Kupata utenga wa ni HIV ni Ezi

Akasamkanya kupochela chikamuchisyo chachipatala naga ali mkulwala kapena kusalilidwa kuti alipile mtengo wakwela ligongo lya mwawelele. Mundu jwalijose akasamkanya kupochela chikamuchisyo cha chipatala nambo soni akasalipisya mbiya syejinji kupunda syakusalipila pachikamuchisyo chilichose ligongo lyakuti akwete HIV kapena akuganichisidwa kuti mpaka akomboleche kukola HIV.

(2) Mundu jwalijose jwakasile lalamusi lya upande (1) tachijimbidwa magambo kapena kumsalila kuti mundu jwalijose jwakutenda yakusembana ni upande (1) akulewa magambo ni naga kupatikana jwakulemwa ni luwala lwa magambo, tachisedwa—

kupeleka chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000 nambosoni kujakutama mchitolokosi kwa yaka msano;

(a) Naga jili kampani, chiwanja kapena likuga lyakuti likwete kujakulidandaulila ku luwala lwa magambo, kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K10,000,000.

(3) pakonjehesya pa yindapusayi ya pa (2), luwala lwa magambo lukwete ukoto wakulamula pangawalanjila chindapusa chachisalidwe mu upande (2), luwala lwa magambo lukwetsoni kulamula, konjehesya pa chindapusacho, kuti —

(a) naga ali mundu chabe, amsumule chilolesyo chakamulila masengo galigose; naga ali mundu asumulidwe chipaso chakamulila masengo; kapena

(b) naga jwayamalamusi amsumule chipaso chakamulila masengo. Naga jili kampani, jisumulidwe chilolesyo kapena chipaso chakutendela malonda.

UPANDE WA VII—UTENGA

Wakwete ulamusi wakwenesya utenga wakwayana ni HIV ni ulwele AIDS.

22. — (1) Mundu jwalijose akwete ukoto wakupata utenga uliwise wakwayana HIV ni Ezi wajikwete boma kapena nyambi jilijose jaboma, naga utengawu ukusosekwa kuti akwanilisye maukoto gakwete.

(2) Mundu jwakusunga utenga uliwise wakwayana HIV ni Ezi akwete Udindo wakulolechesya kuti utenga wakupeleka uli wakusosedwa kwamundu jwakuwenda. Mundu jwali mdindo jwakulolela utenga wakwayana HIV ni Ezi akwete udindo wakulolechesya kuti utengawo uli wakwenelana ni ukoto wakusosa kwanilisya jwakusosa utengawo.

Wakwete machili gakwitichisya utenga wakuti ujenesyedwe.

23. Chiwanja cha NAC chachikusalola ya masengo gakwayana EZI, pakonjechesya ni machili jiwachipele Mmalamusiga, chikwete soni machili gakulinganya, kulongolela nambosoni kwenesya mautenga gosope gakwayana HIV ni Ezi . Konjechesya pa machili gachipeledwe chiwanja ni lilamusili, chiwanjachi chikwete soni machili gakulinganya, kulongolela nambosoni kwenesya utenga wakwayana HIV ni Ezi.

Kulemba mautenga gakwasokonasya wandu

24. — (1) NAC jichisosedwa c kwitichisya kaje utenga uliwise wakwayana HIV ni Ezi , mkaniupeleganyidwe kapena kuti nkaniujenechesedwe kwa wandu.

(2) Mundu jwalijose jwalembile kapena jwalinganyisye utenga uliwise wakwayana HIV ni Edzi, tachisosedwa kuwujausya kaje ku chiwanjachi kuti akawumuliche ni kusimichisya naga uli wakulondola nkaniujenesedwe kwa wandu.

(3) NAC jikwete udindo wakulolechesya kuti utenga uliwise wakwayana HIV ni Ezi uli wakulondola nambosoni kuti uli wakwitichisika ni NAC.

Kulekasya kumkakamisya mundu kulinjisa miyasi kuti alembedwe masengo.

25. Mundu jutachipatikana ali mkupeleka, kapena Kulemba utenga wakunyosya kapena wakwasokonesya wandu wakwayana HIV ni Ezi , tachilewa magambo, nipo naga kupatikana jwakulemwa, yindu ayi yichitendekwa kwa jwalijose jwakwenesya, kuwecheta, kulemba utenga wakwasokonasya, waunami kapena wangalondola wakwayana HIV ni Ezi kwa mundu kapena ku mtundu wa wandu akupalamula magambo ni naga ali apatikene jwakulemwa ni luwala lwa magambo, tachisosedwa —
(a) Naga mundu kulipira chindapusa chambiya syakwana K5,000,000 nambo soni kujakutama mchitolokosi kwa yaka msano; kapena
(b) Naga chili chiwanja kapena kampani kapena nyambi jaboma, kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K10,000,000.

Yeleyi yichitendekwa naga utengawo uyikasisye chisauisyo chachikulungwa nipo kuti nganiujitichisika ni NAC.

UPANDE WA VIII—YAMASENGO

Kulekasya mteto wakumtosya mundu pamasengo ligongo lya HIV ni Ezi.

26. — Wandu wakwalemba masengo achimjawo akasiwakakamichisya wakwalemba masengo kuti akalinjisye miyasi kuti apate upile wa masengo. Wakwalemba wandu masengo akamsalila mundu jwalijose kuti akalinjisye kaje HIV mpela chakumjenelesya kulembedwa masengo.

27. — (1) Wakulemba masengo akasyantosa mundu masengo ligongo lyakuti apatikene ni

Kulekasya mteto wokusagulana pamasengo.

HIV kapena gamba kumganichisya chabe kuti akwete HIV: wakwalemba masengo wandu akamtosa mundu jwalijose masengo pa ligongo lilyolyo pelyo lyakuti wakamula masengogo akwete HIV kapena akumganichisya kuti komboleka kola HIV:

Papopo pepo naga mundujo akulepela kamula masengo ligongo lyakuti akulwala, malamusi gapa masengo gachikuyidwa. Nambo pakulepela jwakamula masengojo kamula masengo gakwe mwakwenela ligongo lyakuti akulwala, malamulsi gakwayana kakamule ka masengo gachikuyidwa.

(2) Mundu jwakasa malamusi gamu upande (1) tachijimbidwa magambo nipo naga kupatikana jwakulemwa tachipochela yamuko ayi —

(a) Kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000 kapena kujakutama mundende yaka msano; kapena naga mundu, kulipira chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000 nambo soni kujakutama mchitolokosi kwa yaka msano; kapena

(b) Naga ali mundu jwa yamalamusi alipile chindapusa cha mbiya syakwana K10,000,000:

Naga chiwanja kapena kampani kapena nyambi jaboma, kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K10,000,000.

28. — (1) Mundu jwakulembedwa masengo akasagulidwa mwamtundu uliwose pamagongo gakuti akwete HIV. Wakamula masengo ngasagulidwa kapena kupondeledwa mwa litala lililyose pa ligongo lilyolyo pelyo lyakuti akwete HIV kapena akuoneka mpela akwete HIV.

Kwatuma wane kuti walinje wandu HIV mkanalembedwe masengo.

(2) Wakwalemba masengo wandu wane mwakumulana ni wakamula masengo atamilisye kalosela jwakamuchisya kumasya mteto wakwasagula wandu wakwete HIV kapena wakulwala ulwele wine wakwayana HIV. Wakwalemba wandu masengo mwakumulana ni wakamula masengo tachitamilisya matala gigachakamuchisya wakamula masengo wakulwala ulwele wakwika ligongo lya HIV kuti akamulejepe masengo bola naga kutenda myomyo akasyam'wika jwakulemba masengoju pa chojogoyo.

(3) Mundu jwakasa malamusi gamu (1) tachijimbidwa magambo, nipotachipochela yilango ayi— jwalijose jwakutenda yakusisya ni (1) akulewa magambo ni naga kupatikana jwakulemwa ni luwala lwa magambo, tachisosedwa—

(a) Kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000 kapena kujakutama mchitolokosi kwa yaka

(b) Msano; kapena naga mundu, kulipira chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000 nambo soni kujakutama kundende yaka msano; kapena

(c) Naga ali mundu jwa muchiwanja alipile chindapusa cha mbiya syakwana K10,000,000:

(d) Naga chiwanja kapena kampani kapena nyambi jaboma, kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K10,000,000.

Kwakamuchisya
wane pamteto
wakwalinga wandu
HIV mkanalembedwe
masengo ni yine.

29. Mundu jwakwalemba wane masengo gakuti walinje wandu wakusosa kwalemba masengo,

kwajiganya masengo, kwakwesya pamasengo nambo soni kwatendekasya masengo kapena pangani jilijosejo jakwayana masengo, tachijimbidwa magambo, nipo naga kupatikana jwakulemwa tachipochela yilango ayi :Mundu jwakwalemba wane masengo gakuti walinje wandu ku HIV mpela kwajenelesya wakulinjidwawo kulembedwa masengo, kupochela majiganyo, kwesedwa pa udindo, kutyosedwa masengo kapena chine chilichose chakwayana ni kuwa pa masengo akulewa magambo ni naga kupatikana jwakulemwa ni luwala lwa magambo, tachisosedwa kupeleka —

(a) Chindapusa cha mbiya syakwana K2, 500,000 kapena kujakutama mchitolokosi

Kwa yaka yitatu naga ali mundu chabe; kapena

(b) chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000. Naga chili chiwanja kapena kampani kapena nyambi jaboma, kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000.

Mndondomeko
kapena mfundo
syakukamuchisya
kulimbana ni HIV
yakutamilisidwa
pakwalemba wandu
masengo.

30. Mundu jwapatikene alimkunkamuchisya mundu jwine kuti walinjisye wandu miyasi

Nikulola gana akwete HIV kuti walemba masengo, kwajiganya masengo, kwakwesya pa masengo nambo soni kumtendekasya mundu jwalijose masengo pa mteto wakwalinga wandu HIV mpela chakwajenelesya wakulinjidwawo kulembedwa masengo, kupochela majiganyo, kwesedwa pa udindo, kutosedwa masengo kapena chine chilichose chakwayana ni kuwa pa masengo, akulewa magambo ni naga kupatikana jwakulemwa ni luwala lwa magambo, tachisosedwa—

(a) Kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K5,000,000 kapena kujakutama mchitolokosi kwayaka nsano; kapena

(b) naga chili chiwanja kapena kampani kapena nyambi jaboma, kulipila chindapusa cha mbiya syakwana K10,000,000.

Udindo wa wakulemba
masengo pakunandiya
chogoyo chakujigala
HIV pamalo
gakukamula masengo.

31. — (1) Naga mundu akukamula masengo pamalo gagakwawika pachogoyo chakujigala HIV, kapena akwakakamisya wandu wane wakwawika soni pachogoyo chakujigala HIV, wakwalemba masengo akusosekwa kumpa munduju ida yakuliteteyela pakukamula masengoga, majiganyo gakwanila gamwampakana aliteteyele nambo soni mndandanda syosope sakusosekwa kusikuya syakunandiya kuwanda kwa HIV. Naga mundu ali alembedwe masengo kapena akusosekwa kutumichila pamalo papali pana chogoyo chakuti mpaka awandisye kapena kujigala HIV, wakulembedwa masengo akusosedwa kupeleka majiganyo gakwenela, ida yakuliteteyela nambo soni syakulondola ni syakupikanika chenene sya mwampakana ali teteyele kuti anandiye chogoyo chakujigala HIV.

(2) Naga wakukamula masengo akoneka kuti ajigele HIV mwangosi pandawi jakamwileje masengo, wakwalemba masengo akusosekwa kwakamuchisya kuti apate chikamuchisyo cha mtela wakwateteya ngani gamale ma awala 72 kuti kachilomboka kakatama mchilu mwakwe post-exposure prophylaxis - PEP, nambo soni kuti apochele upungu mwalulele mpela mwamalamusi.

32. — (1) Boma jikusekwa kulolechesya kuti wakwalemba wandu masengo awisile Chipukuta misosi

Ndondomeko jakwayana ni ulwele wa Ezi m'malamusi gosope gakukuya pamasengo. Boma jilolechesyeje kuti wakwalemba wandu masengo atamilisye nipo kukuya ndondomeko jwakwayana HIV ni Ezi pa malo gamasengo.

(2) Ndondomeko ni malamusi gakukuya wandu wapamasengo, galinganyidwe mwakulandana ni kalosela jwakwayana ni Ezi jwele nduna jakulola ya Ezi jatamilisye. Ndondomeko jakwayana HIV ni Ezi pamalo gamasengo jwalinganyidwe mwakumulana ni ndondomeko syele nduna jichitamilisya.

33. — (1) Wakukamula masengo wajigele HIV pandawi jamasengo akwete ukoto wakupochela chipukuta misosi malingana ni mugawelele malamusi ga “Chipukuta Misosi Pa masengo”. Wakukamula masengo wajigele HIV pamasengo akwete ukoto wakuwenda chipukuta misosi mwakulingana ni malamusi gakupelechela chipukuta misosi kwa wakukamula masengo gakumanyika kuti Workers' Compensation Act. Kulekasya kulinga HIV mundu kuti apate upile wamajiganyo.

(2) Wakukamula masengo wajigele HIV pandawi jakukamula masengo, akusekwa kupochela chipukuta misosi chejini, naga ali alosisye umboni wakuti wajigele HIV pandawi jamasengo, wakwalemba masengo ali alechelele pa indu yine ni yine yakuteteyela jwakukamula masengoju. Wakukamula masengo wajigele HIV pakukamula masengo gawo tachisekwa kupochela chipuputa misosi chapawinji naga ali akombwele kulosya kuti ajigele kachilombo ligongo wakwalemba masengo mwangakuya kalosela jwalembedwe mu upande 31 kapena kuti wakulemba masengo nganalabadila.

UPANDE WA IX—YAMAJIGANYO

34. — (1) Mundu ngakwenela kulinjisa HIV mpela chindu chakwajenelesya kuti:
 (a) apate malo ga sukulu.
 (b) apate chikamuchisyo cha mbiya chakulipilila sukulu.
 (c) apitilsye kuwa wakulijiganya pa sukulu.

Kulekasya mteto wokusagulana m'malo gayamajiganyo.

(2) Jwali jose jwakusisya ni upande wa ndanda akulewa magambo ni naga apatikene wakulemwa ni luwala lwa magambo akusekwa:

- (a) kulipila chi ndapusa cha mbiya syakwana K5,000,000 kapena kujakutama kundende kwa yaka nsano.
- (b) naga mundu jwamuchiwanjs akwenela kupeleka chindapusa cha mbiya syakwana K10,000,000.

35. — (1) MSukulu kapena malo gane galigose gakwiganyichisya wandu ma ufundi ga kulekangana lekangana naga jwakulijiganya jwine apatikene ni HIV kapena kuganichisya kuti akwete HIV akatenda ayi.
 (a) kukana kulemba mundu kuti atande majiganyo.
 (b) kutyosya sukulu.
 (c) kunsagula.
 (d) kulekasya kujigala nawo mbali pa yakutendekwa yakulekangana lekangana.
 (e) ngampa upile wakupindula nawo pa ichindu yakutendekwa pasukulupo.

Majiganyo gakwayana HIV ni Ezi mndondomeko jamajiganyo gamsukulu

(2) Jwali jose jwakutenda mwakusisyaana ni upande wa ndanda akulewa magambo nipo naga akupatikana wakulemwa ku luwala lwa magambo akusosekwa:

- (a) akwenela kuja kupeleka chindapusa chambiya syakwana K500,000 kapena kudyakutama kundende kwa yaka nsano.
- (b) naga ali mundu jwakugamanyilila malamusi apeleche chindapusa cha mbiya sya kwana K10,000,000.

(3) Luwala lwa magambo mpaka lujonjehesye chindapusa kuti:

- (a) naga ali mundu asumulidwe chipaso chakamulila masengo kapena chakutendela malonda.
- (b) naga sukulujo nganijiwa ja boma jisumulidwe ibaluwa yakujijenelesya kutenda malonda kapena satifiketi.

Kwajiganya achitichala ya HIV ni Ezi.

36. — (1) Nduna jwa kulolela ya umi mwa kamulana ni nduna jwakulolela ya majiganyo, ni wane wosope wakusosekwa, tachilolechesya ku yakwaya HIV ni Ezi ikuwichidwa mma jiganyo ga sukulu kwa majiganyo gosope mmalo gakupelechela majiganyo galigose.

(2) Mwamalamusi ga upande wandanda , anduna tachilolechesya kuti majiganyo gosope gakwayana HIV ni Ezi gagalembedwe nikuwichidwa mumajiganyo ga msukulu—

- (a) gakwenela mwakamulana nimajiganyo gawakupochelawo pakujigalila indu ayi—
 - (i) yaka ya mundu jwakupochela majiganyo;
 - (ii) nganisyo sya mundu jwakupochela majiganyo kujigalila nganisyo sya wakulijiganyawo; ni
 - (iii) chakulinga cha majiganyogo;
- (b) gangakola yakusagula wandu wa HIV ni Ezi;
- (c) yayilembedwe mmajiganyo ili yakwitichika ni isyesyene kujigalila yakulemba wa science; ni
- (d) majiganyo gali mu yiwecheto yakulekangana lehangana yaikulugwa kulugwa mwaganichisya walemale ni malo.

Kwiganya ya HIV ni Ezi m'malo ginganigawa gamajiganyo, pakukamulichisya masengo matala gaksajiganyichisya indu yakulekangana-lekangana m'mikuli mwawo.

37. Anduna tachilolechesya kuti wakusomesya ni wakwalolela apochele majiganyo gakwayana ni HIV ni Ezi nkanatande kupeleka majiganyo gakwayana ni ya HIV ni Ezi.

Kupeleka upungu kwa mundu jwakwete HIV kapena Ezi

38. Anduna tachilolechesya kuti utenga wakusosekwa wakwaya kupelana ni matala ga kuliteteya ku HIV ukuwichidwa wichidwa mu majiganyo gakulekangana lehangana.

UPANDE WA X—YA NDAMO SYA MUNDU NI UDINDO WAKWE

39. Mundu jwasimanikwe kuti akwete HIV akwenela—

- (a) kupochela misyungu kutyochela kwa mundu jwachipatala; ni
- (b) kukuya malamusi gakwateteya wane ni kuliteteya syene gagapelechedwe ni mundu jwa chipatala.

Kutamilisidwa kwa NAC.

UPANDE WA XI — CHIWANJA CHA NAC

40. — (1) Patamilisidwe chiwanja cha chikolanjidwa National AIDS Commission, mulilamusili chikolanjidwa kuti “NAC”

Masengo ga NAC

(2) NAC jikamuleje masengo pakujigalila machili gawachipele mwa kwima pa jikape pangajinjilila kakalikose kutyochela kwa mundu ni adindo.

41. NAC jichitenda ayi pakamula masengo gakulimbana HIV ni Ezi —

Machili ga NAC

- (a) Kutamilisya, kulongoleta nambo soni kwendesya masengo gosope gakulimbana ni HIV.
- (b) kwendesya ndondomeko syosope sya boma sasipali syakwayana ni Ezi.
- (c) kamuchisya pajikutamilisya nambo soni ni kuwungunya ndondomeko syakulekangana lekangana wakwayana ni Ezi, kamuchisya boma ni umanyilisi pajikutamilisya nambo soni ndandanda wakwendechesya masengo gakulimbana ni Ezi.
- (d) kutamilisya ndondomeko ndawi ni ndawi nikusunga chenene ndondomekosi nambo soni kupata matala gambone gakuwanichisya ma utenga gosope gagali mu ndondomekosi kwa wandu ni kulolechesya kuti wandu, akamulichisya masengo. Kutamilisya ni kuwungunya soni ndawi ni ndawi ndondomeko syakusunjila utenga nambo soni kutamilisya matala gambone gakuwanichisya nambo soni kamulichisya masengo utengawo.
- (e) Mwakamulana ni mlembele ku unduna wa kulolela ya Ezi chiwanjachi chiwungunyeje nambo soni kutenda kalondo londo pa masengo gosope ngakwayana ni Ezi mwagakwendela.
- (f) kuwika pamo nambo soni kamulichisya masengo mwakwenelela chipanje kuti chikombole kwichila mikuli josope ja kwenela pa masengo gakulimbana ni HIV nambo soni EZI .
- (g) kuwungunya ni kulondonganya mwele ndondomeko sya wakwayana chipanje ni sine syakwayana ni masengo gakulimbana ni Ezi , kulolechesya kuti chipanje ni yindu yine yikupelechedwe ni kamulichisidwa masengo mwa kwenela pa masengo gakulimbana ni HIV nambo soni AIDS.
- (h) kulimbikasya nambo soni kuwungunya ni kulolechesya kuti yakuyichisya ipelechedwe kwa kwenela: kulimbikasya ni kwitichisya kuwungunya, kuwanisya ma utenga nambo soni kusunga mautenga mwa kwenela.
- (i) kulumbikana ni nyambi nambo soni ma unduna gosope ga boma pa masengo gakulimbana ni Ezi kulolechesya kuti pangali chine chilichose chakulekasya kuti wandu apate mautenga gakwaya ni Ezi: kamula masengo ni ma unduna nambo soni nyambi syosope sya boma pa masengo gakulimbana ni HIV nambo soni Ezi ni kulolechesya kuti mbali syosope sikombola kupata utenga mwangasawusya.
- (j) kulimbikasya udindo wa ndale, iwanja yanganiyiwa ya boma nambo soni ma mwenye pa masengo gakulimbana ni Ezi nambo soni kujigala nawo mbali jekulungwa.

- (k) kwitichisya mautenga gosope gele mundu kapena wandu wane agalingenye nginiwujenesyedwe kuti uli wakwenela kapena iyayi.
- (l) kutamilisya ndondomeko syosope sya kuwanichisya ma utenga gosope gagali gakwayana ni masengo ga chiwanjachi.
- (m) kupeleka upungu wawunamatetule, umanyilisi nambo soni kamuchisya a dindo wosope wakukamula masengo gakulimbana ni mlili wa Ezi nambo soni kulimbikasya makuga gosope gagakamula masengo gakulimba ni HIV nambo soni Ezi.
- (n) kupeleka abali kwa nduna jakulola ya Ezi ya mwagakwendela masengo gakulimbana ni mlili wa Ezi nambo soni kutamilisya ndanda ni malamusi gele jwa mkulungwa nambo soni achakungwa kulungwa wane wa kwendesya masengo ga chiwanjachi takuyeje pa masengo gawo.

Maudindo ga NAC

42. Chiwanja chichikola machili ga kutenda ayi:

- (a) kamuchisya mbiya pakutendela majiganyo, misongano ni yakambilana yele ikwayana ni masengo ga chiwanjachi pakusaka kwawusya pasogolo yakulinga ya chiwanjachi.
- (b) kupochela ni kupeleka mbiya ni ida nambo soni kupeleka upungu wa kulekanganalekangana wa mwa mpakana mbiyasi sikamulile masengo pakwawusya pasogolo masengo ga NAC.
- (c) kulumbikana na achinamatetule wakwete majiganyo gapenani nambo soni ufundi kuti apelecheje umanyilisi wawo kuchiwanjachi.
- (d) pakutamilisya ndondomeko syakwe syakwepe sya achinamatetule pa masengo ga chiwanjachi nikupeleka umanyilisi wakakamule masengo ku chiwanjachi.
- (e) kutamilisya makomiti gakuosekwa kuti gakamule masengo gane gachiwanja cha NAC nambo mwangasokonasya machili gachiwanjachi.
- (f) kupata mundu jwele jwali namatetule pakutenda misongano nambo ngajigala nawo mbali payakutendekwa ya chiwanjachi.
- (g) kupata ni kuwenda mautenga gakwayana ni Ezi nambo ngawulula kwa wane mwakulingana ni masengo gachiwanjachi gakulongolela masengo gakulimbana ni Ezi nambo soni kamula masengo gosope gakwenela pakwanilisya lilamusi lya NAC.

Ndawi ja kutamila paudindo mu NAC.

43. — (1) Chiwanja cha NAC chikwenela kola makomishonala gangapunda msano ni gawili 7 nipo gasagulidwe mwanti yi-

- (a) Makomishonala gatatu gachiwanjachi gakuwajila kuwa gakuagulidwa ni nduna jakulo ya umi
 - (i) wakulijinganya chenene pa masengo ga udokotala ni ga sayasi ni kulolela chenene yilu ya wandu.
 - (ii) jwa kwimilila ku chiwanja changanichiwa cha boma nambo chachikusajimila wandu wakwete HIV.
 - (iii) wakwete umanyilisi pa ngani sya chipanje nambo soni akusakamula masengoga.
 - (iv) wakwimilila ma kampani ganganigawa ga boma.
- (b) Ma komishonala gagapumwile pa masengo gakwe.
 - (i) mlebela jwa ku unduna wakulolela ya Ezi.
 - (ii) mlebela jwa ku unduna wakulola kuti pakawaga kulekangana pasikati pa achalume ni achakongwe.
 - (iii) mlebela jwa ku unduna wa ma boma ga mwana mwana.

(2) Nduna ja kulola ya Ezi jikwenela kupeleka utenga mu nyuzipepala siwili syakumanyika sya mchilambo muno ni kuwika mena ga wandu wasagulidwe

(3) Jwali jose jwakamula masengo boma akasagulidwa kuwa jwa pa chitengu jwa chiwanjachi nambo akwete ukoto wakuvota nawo pa ngani jine jili jose jakukambilana pa nsimano wa NAC.

(4) Ma komishonala ganganigakola udindo boma akasakajigala mpela wakamula masengo boma ligongo lyakuti asagulidwe kuwa ma komishonala

(5) Mena ga ma Komishonala gosope gasagulidwe nambo soni nagapana kuchenga kulikose alembeje mu nyuzipepala jwa boma.(Gazeti)

44. — (1) Komishonala atameje pa udindowu kwa yaka itatu kutandila pa lisiku lyawasagulidwe naga ili imasile yaka itatu, komboleka kusagulidwa soni kuti atame soni pa udindowu kwa yaka yine itatu.

Jwapachitengu jwa .
NAC

(2) Pakusagula soni ma komishonala pali pamasile yaka itatu anduna alolechese kuti akatosya ma komishonala ga kala kala gosope nambo agaleche litika ga makomishonala gane kutendela kuti masengo ga chiwanjachi gapitilileje kuti gakasokonechela.

(3) Pa chipagwa kombolechela kusagula ma komishonala gane naga,

- a. Awile
- b. naga wawugalile ma buku ga ku bank: luwala lwanganya lugamwile kuti wangali chine chili chose.
- c. naga atite kuti akatame mchitolokosi kwa umi wawo osope.
- d. pangasimanikwa nawo pa misimano kakwana katatu nkinawe kwitichisidwa ni chiwanjachi ali asalilidwe ya nsimanowo.
- e. naga alwasile kapena kulemala nambo soni akulepela kamula masengo gawo chenene ligongo lya ulemasi kapena konasika kwa ututu.
- f. Atusile pasi udindo wawo malingana ni upande wa mcheche.

(4) Komishonala mpakana atulesi pasi udindo wakwe ndawi jine jili jose jasosile nambo awe ali alembele chibaluwa nduna ja kulola ya Ezi uli usigele mwesi umo kuti atule masi udindo.

(5) Naga komishonala jwine atosile nduna jichisagula mundu jwine kuwa komishonala malo mwa jwatosilejo.

(6) Mundu jwa sagulidwe kuwa malo mwa komishonala jwine tachikamula masengo gakwe kumalisya ndawi jele jijasigele nambo naga ndawi jakutamila paudindowu jisigele miyesi ja kunandipila nsano ni umo ngasipasagulidwa komishonala jwine kwinjila malo mwakwe.

45. — 1 Pachiwa jwa pa chitengu jwa chachisagulidwa ni chiwanjachi kutyochela pasikati pa makomishonala pa nsimano wa ndanda wa NAC.

Makomiti ga NAC.

(2) Kupatula pa magongo gane mpela ga mu upande watatu, jwa pachitengu tachiwa pa udindo kwichila ndawi jakwe jakutama komishonala jilijimasile.

(3) Jwa pa chitenguju mpakana atosyedwe pa udindo naga jwa pa chitengu ni chiwanjachi makomishonala gane gosope gali gakambilene ni kamulana kutenda yoyo, naga jwa pa chitengojo akutenda yangajenela, ngakukwanisya masengo gakwe kapena pa ligongo lililose lyakupikanika chenene.

Wandu wampakana
awe m'maudindo
NAC.

46. — (1) NAC mpaka chitamilisye ma komiti gele gampakana gachiwone kuti gali ga kwenela kuti mpaka gakamule masengo ni ine yele chiwanjachi mpaka chitamilisye nambo soni tachikamula masengo mwakulongosyedwa ni chiwanjachi.

(2) Chiwanjachi chichisagula jumo mwa ma komishonala kuti awe jwa pa chitengu jwa pa komiti jilijose jajitamisidwe.

(3) Pakutenda misimano gakwe ma komitiga gachikuyaga ndanda wele wawuwichidwe mu lilamusi lyakuya pakutenda misimano ja makomishonala, nambope pachiwa ku chenga pane ni pane naga pali pakwenela kutenda yoyo.

Misongano ja NAC .

47. Chiwanjachi naga chiyiweni kuti kuli kwakusosekwa kutenda yoyo ndawi jine jilijose mpaka chisagule mundu jwine jwali jose kuti awe nawo payakambilana yawo pakujigalila lunda lwa padela nambo soni ufundi wakwete mundujo nambo mundujo ngasavota nawo pa ngani jine jilijose jele chiwanjachi chikambilana.

Kulosya lung'wanu
pamasengo ga
NAC kapena
kwika pakulanguka
naga ikukukwaya
yayikuwechedwa.

48. — (1) chiwanja cha makomishonalachi chikwenela kusimana pafupifupi pali pamasile myesi jitatu jilijose.

(2) misimano ja chiwanjachi jitendekwecheje pa ndawi ni malo gele chiwanjachi mpaka akamulene.

(3) jwapachitengu chachiwilasya msimano wa chiwanjachi pakwamanyisya kupitila kugalembela ikalata makomishonala gosope mwa litala lwakulemba ikalata masiku ganganandipila likumi ni mcheche 14 lisiku lya msongano mkaniliyiche.

(4) jwapachitengu mpakana awilasye msimano wapadela kapena naga makomishona gakwana mcheche gam'wendile kutenda myoyo, wachiwuchitendekwa mkanigamale masiku msano ni gawili kutyochela papochele chiwendocho nipo msimano utendekwe pandawi ni malo gele jwapachitengu asagwile.

(5) msimano uli wose wachiwanjachi mpaka ukomboleche naga makomishonala gakwana litika lya makomishonalago gakamulene nayo.

(6) naga jwapachitengu nganasimanikwa pamsimano makomishonala gagasimene gasagule jumo mwa jemanjajo kuwa jwapachitengu nipo atende yosope yakusatendaga jwapachitengu.

(7) chiwanjachi chichitamilisya nikuya ndandanda wakwenela mwakulingana ni ndadanda wauli mulilamusili.

(8) chiwanjachi nambo soni makomiti gosope gakwenela kusunga chenene yosope yakambilene naga ali asimene.

Malipilo .

49. Naga komishonala kapena jwali jose jwakamula masengo ku chiwanjachi akwete kontilakiti ni chiwanjachi kapena alembele kuwenda kontilakiti ni chiwanjachi kapena mkamulano uliwonse wakwayana mbiya wele wajinjile kapena kusosa ali ajinjile muchiwanjachi nipo apali pa msimano wele wakukambilana ni ayi, akwenela 'msimano uli ugambile kutanda kumanyisya chiwanjachi yanganiji, nipo akajigala nawo mbali pakutenda chiganichisyo chakwayana nganiji pa yakambilanyo kapena kuvota nawo pachilichose chakwayana panganiji.

50. Makomishonala gachilipidwa malipilo ga ukomishonala nambo soni ma alawansi pandawi jakukamula masengo gawo gele gatamilisidweje ni nduna ja ya chipanje.

Kupeleka malipilo.

51. Chiwanjachi chikukwenela kulongosolela nduna yakutendekwa yosope ya chiwanjachi.

Jwamkulungwa jwa NAC.

52. — (1) Pachiwa ofesi ja jwamkulungwa jwa chiwanjachi ni ofesi ja mundu jwakamula masengo m'boma.

Mndondomeko sya kumsagulila jwamkulungwa jwa NAC

(2) jwamkulungwa jwa NAC chachisagulidwa ni NAC , naga NAC chili chijitiche kuti akwete yakwajenelesya, mwakuya ndandanda wakamulila masengo gakwe gele NAC jichitamilisya.

(3) mundu jumo jwalosisye unamatetule pamasengo nambo soni jwakulipeleka pamasengo gakwayana nikulimbana ni Ezi nijwa mpakana awe pa udindowu.

(4) udindo wa jwa nkulungwa jwa chiwanja cha NAC uli wa yaka itatu nipo ndawiji mpaka ajijonjehesye naga akukamula chenene masengo.

53. — (1) Jwa pa chitengu tachisayinila ni kuwanisya utenga wakuwenda wandu kuti awusye masengo ga jwa mkulungwa jwa chiwanjachi pakulemba chibaluwa ganigamale masiku makumi gatatu 30

Udindo wa jwamkulungwa jwa NAC.

(2) Chiwanjachi chichiwungunya ibaluwa yosope yachipochele yakuwusya masengoga mwakulingana ni upande (1),

- (a) mpaka chikombole kuwungunya yakwayana ni mundujo kutyochela kwa nsyene kapena kwa wandu wane wakumanya mundujo.
- (b) lichitendekasya mayeso ga masengo kwa mundu jali jose jwakwete yakujenelesya jwasagulidwe kutochela pa ndandanda pa wandu wele wawawusisye masengo.
- (c) tachipeleka kwa nduna lina lya mundu jwajikutile najo kuti akwete yakujenelekasya kupunda jwine juli jose nipo asagulidwe kuwa jwa nkulungwa jwa chiwanjachi.

54. Kujigalila kulongoleta kwa commission, jwa nkulungwa jwa chiwanja cha NAC tachikola udindo wakulolela chiwanjachi lisiku liilose, ni kulolela jwalijose jwakamula masengo ku chiwanjachi, myoyo, tachiwa jwakulolela masengo gosope ga chiwanjachi.

Kutyosya paudindo jwamkulungwa jwa NAC.

55. Jwa nkulungwa jwa chiwanja cha NAC tachitosyedwa pa magongo aga gagali

Wandu Wakukamula masengo ku NAC

gakwitichisidwa ni nduna.

- (a) kusowa kwa ndamo syambone
- (b) ungamanyilila masengo
- (c) ungakombola kupeleka masengo
- (d) kulepela kamula masengo ligongo lya kulwala kapena chisyawusyo cha mu ututu.

- (e) naga luwala lwa magambo lulamwile kuti akatame ku ndende ligongo lya kasa lilamusi lyakulembedwa.
- (f) kapena wa bank awugele ma buku gakwe ga mbiya luwala lwa magambo luli lulamwile kuti atende yeleyi.

Kusimanikwa kwa wakukamula masengo ku NAC pa misimano

56. — (1) Pachilembedwa wandu wane wakamula masengo ku chiwanjachi pasi pa jwankulungwa jwa chiwanjachi pa ma udindo ga kulekangana lekanga gele chiwanjachi chichilola kuti galigakusosekwa kwanilisya machili udindo ni masengo gakwe nipo wanduwa tachiwa wakamula masengo m'boma

(2) Wakamula masengo ku chiwanjachi wakolanjidwe mu ndime ja ndanda tachilembedwa masengo ni chiwanjachi pakujigalila ndandanda wa mwakukamulila masengo gele chiwanjachi chatamilisye.

Chiwanjachi mpaka chikombole soni kumpa machili jwankulungwa jwa chiwanja chi kuti alembe masengo wandu wane ku chiwanjachi wama udindo ga mwana mwana nipo jwa mkulungwa jwa chiwanjachi tachiwajilwa kumanyisya chiwanjachi mundu jwali jose jwalembile masengo pakujigalila ndime ajino.

Kapate ka mbiya sya kwendechesya NAC.

57. — (1) Jwa pa chitengu jwa chiwanjachi, mwakulongoleledwa ni makomishonala ga chiwanjachi tachiwa nawo pa misimano ja chiwanjachi kuti akalembeye yele yakukambilana nipo tachiwa nawo yalumo payakambilanayo nambo kasakundidwa kutenda nawo iganiso yine yekulungwa kulungwa.

(2) Naga nsongano wawulinganyedwe ukwamba yakwana ni jwa nkulungwa jwa chiwanjachi akasatenda nawo nsonganowo.

UPANDE WA XII-YA KAPATE MBIYA

Kuwalanjila ni kulondonganya mbiya.

- 58.** — (1) Mbiya syele chiwanja cha NAC chikusakolaga sili
- a. syele nyumba ja malamusi jijitichisye kuti sikamule masengo ku chiwanjachi.
 - b. chikamuchisyo cha mbiya, ida kapena indu yine yiliyose yele wandu wane apeleche kuti ikamule masengo ku chiwanjachi.
 - c. yayiche ligongo lya kusumisya yine mwa yida ya chiwanjachi.
 - d. mbiya syele sikusapatikana kupitila m' matala gagaligosye gakwitichisidwa.

Cap. 37:01
Cap. 37:02
Cap. 37:03

(2) Chiwanjachi chikwenela, ndawi syosope kuya ndondomeko ja boma mpela jwakwayana kuwungunya ni kulondonganya mwachikwendela chipanje (*Public Audit Act*), yakwayana kajendesye ka chipanje cha boma (*The Public Finance Management Act*) nambo soni ndandanda wakwayana ni kasume ka ndundu jwa boma (*Public Procurement Act*).

Machili ga nduna..

59. — (1) Chiwanjachi chikwenela kusunga chenene mabuku gosope gakulosya mwele mbiya sikamulile masengo mwakulingana ni ndondomeko syakwitichisidwa syakulanjila chipanje.

(2) Jwamkulungwa jwa nyambi ja boma jakulondonganya nikuwalanjila chipanje , nijwachakamuleje masengoga,kapena kupata wane wapadela wele makomishonala ga

chiwanjachi gajitichisye, mwele chiwanja cha NAC chalipileje pakamulisya masengo mbiya syakwe, mabuku gakulosya kakamulisidwe masengo ka chipanje cha chiwanjachi gachiwungunyidwa chaka ni cha chaka ni jwamkulungwa jwakulondonganya mwele chipanje chikusakamulila masengo Auditor General kapena kwalembela wane wakamula masengo mpela wele chiwanjachi chichalipila wakamula masengowo.

(3) Chiwanja cha NAC chikwenela kutumisya kunyumba ja malamusi lipoti lyakwayana ni chipanje chakwe nambo soni mwele masengo gakwe gakwendela pakumala kwa chaka chili chose.

(4) Malipotiga muweje soni maupande gane gakulosya mwakutambasya mwachikamuchisye mbiya syake ku chiwanjachi mwakulingana ni ndandanda wa boma wakulondonganya chipanje cha boma.

UPANDE WA XIII——YINDU YINE YAPADELA

60. — Nduna komboleka kutenda ayi kupitila kulemba mu nyuzipepala ja boma *Gazeti*.

(a) kutamilisya ndondomeko kuti lilamusi likamule chenene masengo.

(b) kuwunyunya ma upande gane ga malamusi.

Mikamulano, ikalata yakukamulila masengo, ilolesyo ni yindu yine

61. — (1) Nkamulano uliwonse, ibaluwa kapena chilolesyo chilichose yele jwakulolela chiwanja cha NAC wajinjile, walembile, wapeleche kapena wajitichisye, nanga ikamulana ni yele yayili mulilamusili, nipo kupatuka pelepo lilamusili kapena lilamusi line lililose lyakulembedwa lyakulongosola pakulanguka, ichijigalidwa kuti chiwanjachi kapena nduna niwatesile kapena kupeleka kapena kwitichisya pakujigalila ni ndandanda sya lilamusilo.

Kusamisya usyene wachipanje, katundu, mbiya ni indu yine.

(2) Katundu jwine jwalijose jwele wakulolela chiwanja cha NAC wakwete nipo akamulisyeje masengo lilamusili mkanilitande kukamula masengo, chachijigalidwa kuti ali jwachiwanjachi kutandila ele lilamusili litandite kukamula masengo nipo tachikamulisya masengo lina lilolo pelo liwalembechesye.

(3) Naga paji pana magambo gane galigose gakwayana ni wakulolela chiwanja cha NAC lilamusi nginiliwe kamula masengo, chiwanjachi chichipitilisa kwanga pa magambogo nipo magambogo ngasigajima ligongo lyakuchenga.

UPANDE WA XIV—YAKUCHENGA USYENE

62. — (1) Chipanje, katundu, mbiya, ngongole kapena yakulinganya iliyose yayipali kala pele lilamusili lalijimkutanda kamula masengo yele jwakulolela chiwanjachi kapena mmalo mwa mwajwakulole chiwanjachi wapatile, wasumile, wajigele kapena wajinjile, kutandila pandawiji ichijigalidwa, chiwanjachi chichikamulisya masengo kapena kuwusya mpela mwele mwakatendele wakulolela chiwanjachi.

Kusamisya kwa wandu wakukamula masengo kwala kukamula kwine..

(2) Naga pana kwenelechela mwa lilamusi kuti akalembesye papali pana kuchenga usyene wa katundu wawaliji i pasi pa jwakulolela chiwanja cha NAC, chiwanjachi chichilembela nyambijakulolela yakulembesya katundu yakuchengaku nginipamale chaka chitandilile cha lilamusi pa kamula masengo gakwe kapena nginijimale ndawi ja walembechesye mu malamusi, nipo jwakulembajo tatende ayi mwa ulele—

- a. Kulemba mu kaundula jwa kwenela kusimichisya ya kuchengaku.
- b. Naga pana pa kwenela kutiyo, kupeleka chiphaso cha usyene ni umboni uliwonse wakulosya kuti usyene wa chiwanjachi, kapena kuchenga ine ni ine pa chiphaso kapena mu kaundula naga kuli kwa kwenelela kutiyo: nambo soni.
- c. Kusainila chibaluwa yayili ya usyene yayalembesyedwe kwa jwa kulembajo.

63. — (1) Wakamula masengo wosope wawalembedwe ni wakulolela chiwanja cha NAC lilamusili nginiliwe kamula masengo nipo kuti waliji wakamula masengo pa ndawi jele lilamusili palyatandite kamula masengo, tachigalidwa kuti walembedwe masengo mwakuya lilamusili.

(2) Mundu jwali jose jwawalembedwe masengo ni wakulolela chiwanja cha NAC lilamusili nginiliwe kamula masengo tachijigalidwa kuwa wakamula masengo ku NAC nambo soni akamulichisyeje masengo ndondomeko syakwe syakamulichisya masengo syakusakuya kala, nipo tachipitilisya kuwalanga yaka yakwe yakamulila masengo.

NDONDOMEKO JA NDANDA

s.4

YAKONANGA UMI

1. *Chimwanamaye*
2. *Fisi*
3. *Hlazi*
4. *Chijuramphinga*
5. *Kuchotsafumbi*
6. *Chiharo*
7. *Kuikamwanakumalo*
8. *Kujuranthowa*
9. *Kulowa or kupitakufa*
10. *Kulowa or kupitangozi*
11. *Kupimbira*
12. *Kuponderaguwa*
13. *Kusamalamlendo*
14. *Kutsukamwana*
15. *Mbirigha*
16. *Chigulila*
17. *Kukusa mwanache*
18. *Bulangete la mfumu*

NDONDOMEKO JAWILI

s.7

URWELE WAKWAYANA NI HIV

1. Khansa ja palipende (*Kaposi's sarcoma*)
2. Kuguula m'matumbo mwakutotoganya (*Chronic and recurrent diarrhoea*)
3. Ilonda ya mkamwa ni kulukosi (*Oral and oesophageal candidiasis*)
4. Mashingozi (*Herpes zoster*)
5. Khansa ja chimbachiga (*High Grade B cell malignant lymphoma*)
6. Ulwele wa mututu wine wakumusya lukosi (*Cryptococcal and another fungal meningitis*)
7. Chibayo chakutanda ligongo lya HIV (*Pneumocysticcarini pneumonia*)
8. TB ja mapapo ni iwalo yine yamchilu (*Pulmonary or disseminated tuberculosis*)

Yakwitichisika ni nyumba jamalamusi pa 28th November, chaka 2017

FIONA KALEMBA

Clerk of Parliament